

THE ALL-STORY MONTHLY,

月月小說

號 叁 第

(行發日望回一月每)

Office: L 442, Kuling Road, Shanghai.

大清郵政局特准掛號認爲新聞紙類

元伯君李家說小代近國中



Mr. Lee Pah Yuen.

The Great Chinese Novelist, Poet and Journalist.
(b. 1867—d. 1906)

武進李徵君諱寶嘉。字伯元。一稱南亭亭長。夙抱大志。俯仰不凡。懷匡救之才。而
恥於趨附。故當世無知者。遂以痛哭流涕之筆。寫嬉怒罵之文。創爲游戲報。爲
我國報界開一別裁。踵起而效倣者。無慮十數家。均望塵不及也。君笑曰。一何步
趨而不知變哉。又別爲一格。創繁華報。光緒辛丑。朝廷開特科。徵經濟之士。湘鄉
曾堯濤侍郎。以君荐。君謝曰。使余而欲仕。不俟今日矣。辭不赴。會有諫中有忘君
者。竟以列諸彈章。君笑曰。是乃真知吾者。自是肆力於小說。而一以開智。譏諫爲
宗旨。憂夫婦孺之夢夢。不知此事也。撰爲庚子國變彈詞。惡夫仕途之兇賊。有出
也。撰爲官場現形記。慨夫社會之間。流合污。不知進化也。撰爲中國現在記。及文
明小史。活地獄等書。每一脫稿。莫不受世人之歡迎。坊貢誌。有以他人所撰之小
說。假君名以出版者。其見重於社會。可想而知矣。使天假之年。其著作又何止於等身
也。乃以憤世嫉俗之故。年僅四十。即鬱鬱以終。嗚呼。君之才。何必以小說傳哉。而
竟以小說傳。君之不幸。小說界之大幸也。君生於同治丁卯四月十八日。卒於光
緒丙午三月十四日。卒後踰七閏月。其後死友吳沃堯爲之傳。

法國大戲曲家

馬德都



Maurice Maeterlinck,

The Belgian-Parisian Playwright

and Poet.

法國詩人小說家劇作家

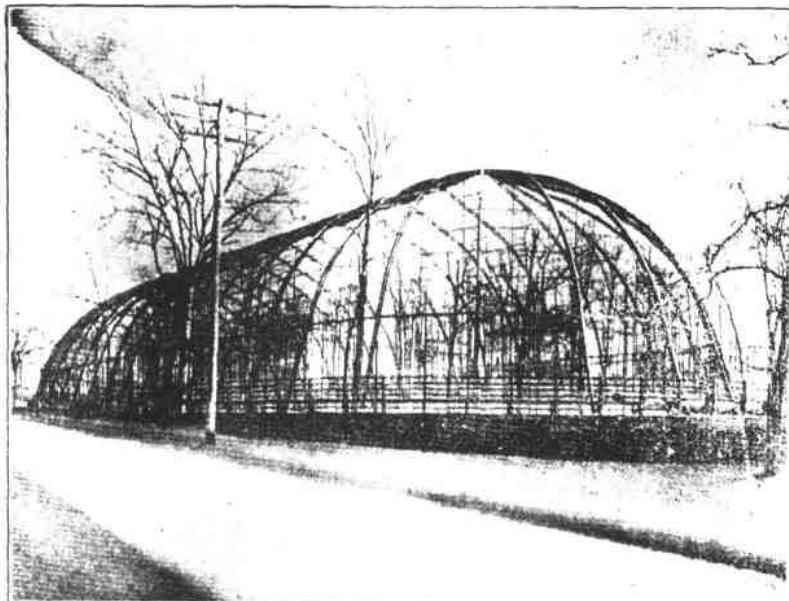
孟代



Camille Mende's,

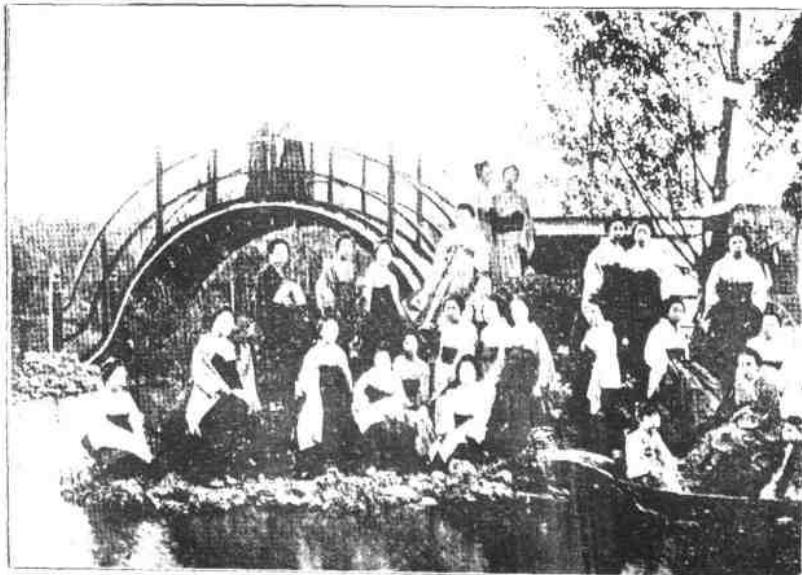
Poet, Novelist and Playwright.

籠鳥大之國衆合



United States Government's Bird Cage.

女美之園花木日



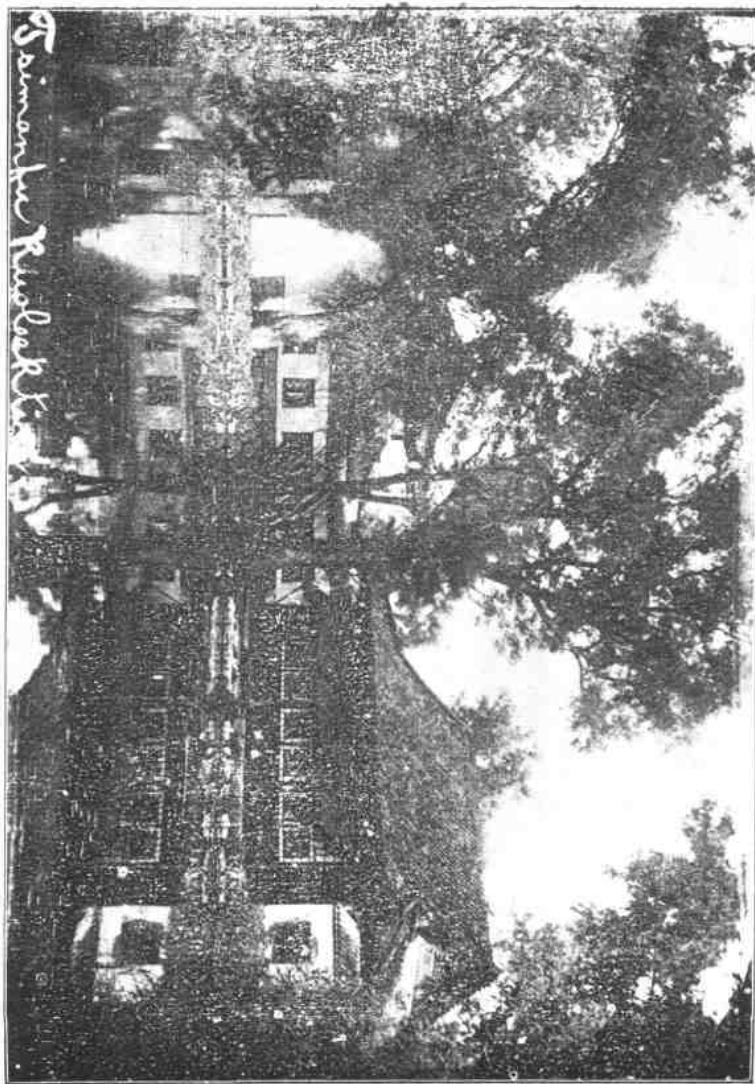
Geisha Girls in Fair Japan.

碑　字　漫
(內廟嶽府安泰東山在)



A mysterious stone tablet erected,
without an inscription, on top of a highest mountain at
Tai-An Fu, Shantung

故 風 之 亭 曲 古 府 南 濱
上 湖 明 大 在



Tsimanfu Ruolake.

Kooilding,

An Historical Pavilion at Tsimanfu, Shantung.

月月小說叙

吳君趼人近世之雋人也喜為小說有英
人蘇格始創歷史小說其描摩蘇
格蘭人之生活最為活潑哈葛得
著有哈氏叢書之風其所著痛史及怪現狀等作
雖有激而言實足發人深省今年復創選
月々小說其命意之新奇措詞之巧謫足
以灌輸文明洗濯蒙蔽其影響及於他日
之社會可斷然言也夫人類之普通性質

法言難入翼與易受憚莊嚴而喜諺諧故
小說使人覽之忘倦嗜之成癖習聞其說
久而陷溺近朱者赤近墨者黑未有不染
者也中國小說名目繁多然自虞初以來
佳製蓋鮮求其有條理有宗旨足以轉其
風氣者實不多見類皆以鄙俗之文寫淺
近之事或才子佳人或神鬼狐怪或綠林
豪俠大雅君子一笑置之庸愚之人信以

為實盤踞腦界小之傷風敗俗大之犯上作亂今日社會中種々澆象民智不開程度不進此亦一原因也夫立憲之國期於人各有自治心何以使心能自治則惟投其心之所喜而治之吳君以高尚之思想靈妙之筆鋒發為小說雖小道而啟人智慧移人根性其效最捷余樂為表彰之冀其影響及於他日之社會而收改良之效

也不揣固陋并言簡端

光緒丙午龍城羅春馭譔并書於惜分陰室



羅君輞重素未識荆非承郵賜

此序差將不朽付諸石印以志

第三期一說所以誌雅道也

新人民識 吳

月月小說第壹年第叁號目錄

光緒三十二年十一月望日發行

月月小說叙.....羅轉重

發刊詞.....陸紹明

●圖畫●

近代小說家李伯元徵君遺像

法國大文學家詞曲家小說家孟代

法國大戲曲家馬德鄭

日本花園之美女

合衆國之大鳥籠

沒字牌

歷下亭之風景

●歷史小說●

刺國敵

譯者(角勝子)

●國民小說●

美國獨立史別裁.....譯者(清河)
●第四章 獨立軍之新發硎

失舟得舟●

知新室主人

●航海小說●

焚琴煮鵝綠珠墜樓

●第六回 楊太后餓死金塘城 衛元德投降鮮卑部
●第七回 報私仇孫秀召邊景 魏政柄趙王結中宮
●第八回 态猶獮齊萬年稱帝 駕忠

地得勝兵縱火行兇 第六回 走窮途良友援手

謀復國賢婦諫大 ●第七回 建城郭人民供賤

天空

作賊 ●第七回 坐火車雷奔電掣 說大話海闊

役頒法律管領定苛章

●傳奇 ●

懸壘猿傳奇 ······ 祈黃樓主

盜偵探 ······ 著者(解明) 譯者(迪齊)

●第四歸神

●第二回 情脈脈綠圃話芳衷 亂蘿蘿黃昏來

●劄記小說 ●

新舊譯萃 ······ 知新室主人譯述

友託知心 警察 ●第三回 得兇信佳人驚碎胆 仗俠情新

●歐美人之游費一斑 ●逃學受絆 ●學說不通

●滑稽小說 ●

新封神傳 ······ 大陸著

●某伯爵 ●印度楊樹 ●美俄煤油之比較 ●美

國之殖民政策 ●世界之大資本家 ●外國人至日

●第五回 世態炎涼龍王借債 事情倉卒入戒

本之調查 ●蚊虫傳病宜防

拔毛 ●第六回 老學究看報吃驚 留學生捕房

●短篇小說 ●

大改革.....(跡)

義盜記.....(跡)

玄君會.....(跡)

◎譯本短篇小說◎

劍術家被殺案.....心一

斷袖.....仙友

◎雜錄◎

俏皮話.....(附入)

●膝●面●蛇●雞●龍●虎●論蛆●醜龍

譏彈.....(新)

◎說書◎

西笑林.....(新)

●點婢●拙妻

◎附錄◎

最新通計表.....知新室主人

●全球各大國之武備度支表●一九〇二年季

之失船表●日本國內之外國保險公司表

說小說.....社員

●恨海●

譯林

●字林西報●時時日報●文匯西報●劉紫英主

政來函

譯書交通公會報告

●廣告

售報價目表

每冊一半年六冊全年十二冊

欲登

告白

本報招登告白

之登報尤為有用也

凡登本報告自極有利益較

四角五分二元四角四元五角
外埠郵費每冊五分外洋各國照加凡蒙定閱者
務祈將報資郵費一併惠下乃能奉寄信力自給

大清郵政滬局

爲

告白價目表

刊資先惠論前加倍
欲登長年半年另議

給發執據事照得本日據月月小說報

執
館司事人慶祺主筆人吳趼人赴局聲

編輯兼發行者

慶

祺

洋裝一頁六元半頁三元二一行三角

惠登告白須於發行前十日交下

印 刷 者

汪

父

上海新馬路圖書公司

月

說

據
請挂號將該報紙照章認爲新聞紙類
合准挂入第六十四號給據爲憑此據

郵政司押 (印)

編
輯
所

上
海
棋
盤
街

月
月
小
說

社

書

光緒三十一年九月十九日

印 刷 所

上
海
新
馬
路

福
海
里

活
版
部

樂

羣

書

社

局

南
首

首

說

社

局

月月小說發刊詞

此篇爲陸君亮成所代撰本擬登錄第一號
因發稿時偶失去茲復檢出亟補錄於此

皇古之時。刻木紀事。史之意義。具於此焉。迨後。結繩。燧人氏。造字。伏羲造字。謂字作天地風雷等字。倉沮爲史。倉頡。謂改良字體。以使紀事。非造創也。事近蕪雜。言不雅馴。有小說野史之體。文字發達。六藝繼興。書易禮樂。成於官學。春秋成於師學。詩爲輶軒所采。成於私學。歌人怨女。吟於草野。則詩有小說野史之義。周易春秋。好言災異。則周易春秋亦有小說野史之旨。考漢書藝文志。小說家載青史子五十七篇。賈誼新書。保傅篇中。有引青史子之言。此爲古有小說之明徵。往古小說之發達。分五時代。見畫墁瑣記一曰口耳小說之時代。虛飾之言人各相傳。二曰竹簡小說之時代。各執異說。刻於竹簡。三曰布帛小說之時代。書於紳帶。以資悅目。四曰贍寫今也。說部車載斗量。汗牛充棟。似於博價沽譽時代。實爲小說改良社會開通民智之時代也。本社集語怪之家文。寫花管懷奇之客語。穿明珠亦注意於改。

良、社會、開、通、民、智、而、已、矣。此、則、本、誌、發、刊、之、旨、也。本、誌、小、說、之、大、體、有、二、一、日。
譯、二、日、撰、他、山、之、玉、可、以、攻、錯、則、譯、之、不、可、緩、者、也。古、人、著、作、義、深、體、備、發、我、
思、想、繼、其、緒、餘、則、撰、之、有、可、觀、者、也。夫、往、古、小、說、以、文、言、爲、宗、考、其、體、例、學、原、
諸、子、謂、予、不、信、請、申、言、之、有、所、謂、儒、家、之、小、說、道、家、之、小、說、法、家、之、小、說、名、家、
之、小、說、陰、陽、家、之、小、說、雜、家、之、小、說、農、家、之、小、說、縱、橫、家、之、小、說、墨、家、之、小、說、
兵、家、之、小、說、五、音、家、之、小、說、偉、哉、小、說、天、下、人、何、可、輕、視、夫、小、說、唐、代、小、說、不、
一、而、足、李、德、之、次、柳、氏、舊、聞、少、涉、神、怪、且、資、勸、戒、鄭、處、誨、之、明、皇、雜、錄、其、言、盧、
懷、慎、好、儉、家、無、珠、玉、錦、繡、之、飾、津、津、不、厭、張、固、之、幽、閒、鼓、吹、篇、帙、寥、寥、而、所、言、
多、開、法、戒、非、造、作、虛、辭、無、裨、考、證、者、比、下、至、於、宋、則、有、錢、易、之、南、部、新、書、所、記、
皆、唐、時、故、實、兼、及、五、代、多、採、軼、聞、瑣、語、而、朝、章、國、典、之、因、革、損、益、雜、載、其、間、田、
况、之、儒、林、公、議、所、記、建、隆、以、迄、慶、歷、朝、廷、政、令、士、夫、言、行、無、不、詳、載、亦、間、及、五、
代、十、國、時、事、持、論、平、允、不、以、恩、怨、親、疎、爲、是、非、公、議、之、名、卓、然、不、忝、司、馬、光、之、